

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 332/2010

z dne 22. aprila 2010

o spremembi Priloge I k Uredbi (ES) št. 798/2008 glede vključitve Izraela na seznam tretjih držav, ozemelj, območij ali kompartmentov

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi⁽¹⁾, in zlasti uvodnega stavka člena 8, prvega odstavka točke 1 člena 8 in točke 4 člena 8 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2009/158/ES z dne 30. novembra 2009 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav⁽²⁾, in zlasti člena 24(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 2002/99/ES določa splošna pravila v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo vse stopnje proizvodnje, predelave in distribucije proizvodov živalskega izvora in proizvodov, pridobljenih iz njih, namenjenih za prehrano ljudi, v Uniji ter njihov uvoz iz tretjih držav. Navedena direktiva določa, da je treba določiti posebne uvozne pogoje za vsako tretjo državo ali skupino tretjih držav glede na zdravstveno stanje živali.
- (2) Direktiva 2009/158/ES določa pogoje zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Unije za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav. Navedena direktiva določa, da mora perutnina izhajati iz tretjih držav, ki so proste aviarne influence, ali iz tretjih držav, ki kljub temu, da niso proste navedene bolezni, izvajajo ukrepe za njen nadzor, ki so vsaj enakovredni ukrepom iz ustrezne zakonodaje Unije.
- (3) Uredba Komisije (ES) št. 798/2008 z dne 8. avgusta 2008 o določitvi seznamov tretjih držav,

ozemelj, območij ali kompartmentov, iz katerih se dovolita uvoz perutnine in perutninskih proizvodov v Skupnost in njihov tranzit skozi Skupnost, ter zahtevah za izdajanje veterinarskih spričeval⁽³⁾, določa, da sta uvoz blaga iz navedene uredbe v Unijo in njegov tranzit skozi Unijo dovoljena samo iz tretjih držav, ozemelj, območij ali kompartmentov s seznama preglednice v delu 1 Priloge I k Uredbi.

- (4) V skladu z navedeno uredbo se pri izbruhu visoko patogene aviarne influence (HPAI) v tretji državi, na ozemlju, območju ali v kompartmentu, ki je bil prej prost aviarne influence, za navedeno tretjo državo, ozemlje, območje ali kompartment šteje, da je ponovno prosto HPAI, če so izpolnjeni nekateri pogoji, ki se nanašajo na politiko pokončanja in uničenja okuženih živali za nadzor nad boleznijo, vključno z ustreznim čiščenjem in razkuževanjem vseh v preteklosti okuženih obratov. Poleg tega je moral biti v treh mesecih po koncu izvajanja politike pokončanja in uničenja okuženih živali ter čiščenja in razkuževanja opravljen nadzor aviarne influence v skladu z delom II Priloge IV k navedeni uredbi.
- (5) Izrael je trenutno na seznamu v delu 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 798/2008 naveden kot tretja država, prosta visoko patogene aviarne influence. Uvoz perutninskih proizvodov, za katere se uporablja navedena uredba, je zato odobren s celotnega ozemlja navedene tretje države.
- (6) Izrael je Komisijo obvestil, da je na njegovem ozemlju izbruhnila visoko patogena aviarna influenza podtipa H5N1.
- (7) Zaradi potrjenega izbruha HPAI se ozemlje Izraela ne more več šteti kot prosto navedene bolezni, izraelski veterinarski organi pa so zato začasno ustavili izdajanje veterinarskih spričeval za pošiljke nekaterih perutninskih proizvodov. Izrael je prav tako izvedel politiko pokončanja in uničenja okuženih živali za nadzor nad boleznijo in omejitev njenega širjenja.
- (8) Informacije o izvedenih nadzornih ukrepih so bile predložene Komisiji. Komisija je ocenila navedene informacije in epidemiološko stanje v Izraelu.

⁽¹⁾ UL L 18, 23.1.2003, str. 11.

⁽²⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 74.

⁽³⁾ UL L 226, 23.8.2008, str. 1.

- (9) Takojšnji in odločni ukrepi Izraela za omejitev bolezni in pozitivni rezultati ocenjevanja epidemiološkega stanja omogočajo, da se omejitve uvoza nekaterih perutninskih proizvodov v Unijo uporabljajo le za območja, ki jih je prizadela bolezen in za katere so izraelski veterinarski organi uvedli omejitve zaradi izbruha visoko patogene aviarne influence.
- (10) Poleg tega Izrael opravlja nadzorne dejavnosti za aviarno influenco, za katere se zdi, da izpolnjujejo zahteve iz dela II Priloge IV k Uredbi (ES) št. 798/2008.
- (11) Ob upoštevanju ugodnega razvoja epidemiološkega stanja in povezanih nadzornih dejavnosti za aviarno influenco pri omejevanju izbruha je primerno omejiti obdobje, v katerem je odobritev uvoza v Unijo začasno ustavljena do 1. maja 2010.
- (12) Prilogo I k Uredbi (ES) št. 798/2008 je zato treba ustrezno spremeniti.
- (13) Da se izpolnijo zahteve v zvezi z razmejevanjem območij in omogoči, da se trgovanje čim prej nadaljuje, mora ta uredba začeti veljati dan po objavi.
- (14) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –
- SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:
- Člen 1*
- Del 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 798/2008 se nadomesti z besedilom Priloge k tej uredbi.
- Člen 2*
- Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.
- Uporablja se od 26. januarja 2010.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. aprila 2010

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

Del 1 Priloge I k uredbi (ES) št. 798/2008 se nadomesti z naslednjim:

„DEL 1

Seznam tretjih držav, ozemelj, območij ali kompartmentov

Oznaka ISO in ime tretje države ali ozemlja	Oznaka tretje države, ozemlja, območja ali kompartmenta	Opis tretje države, ozemlja, območja ali kompartmenta	Veterinarsko spričevalo		Posebni pogoji	Posebni pogoji		Stanje nadzora aviarne influence	Stanje cepjenja proti aviarni influenci	Stanje nadzora salmonеле
			Vzorci	Dodatna jamstva		Končni datum ⁽¹⁾	Začetni datum ⁽²⁾			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
AL – Albanija	AL-0	Celotno ozemlje države	EP, E							S4
AR – Argentina	AR-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			POU, RAT, EP, E					A		S4
			WGM	VIII						
AU – Avstralija	AU-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E							S4
			BPP, DOC, HEP, SRP							S0, ST0
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			POU	VI						
			RAT	VII						

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
BR – Brazilija	BR-0	Celotno ozemlje države	SPF							
	BR-1	Države: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo in Mato Grosso do Sul	RAT, BPR, DOR, HER, SRA		N			A		
	BR-2	Države: Mato Grosso, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina in São Paulo	BPP, DOC, HEP, SRP		N					S5, ST0
	BR-3	Distrito Federal in države: Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina in São Paulo	WGM	VIII						
			EP, E, POU		N					S4
BW – Bocvana	BW-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
BY – Belorusija	BY-0	Celotno ozemlje države	EP in E (oba samo za tranzit skozi EU)	IX						
CA – Kanada	CA-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E							S4
			BPR, BPP, DOR, HER, SRA, SRP		N			A		S1, ST1
			DOC, HEP		L, N					
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
CH – Švica	CH-0	Celotno ozemlje države	(³)					A		(³)
CL – Čile	CL-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E							S4
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S0, ST0
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
CN – Kitajska	CN-0	Celotno ozemlje države	EP							
	CN-1	Provinca Shandong	POU, E	VI	P2	6.2.2004	—			S4
GL – Grenlandija	GL-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, WGM							
HK – Hongkong	HK-0	Celotno ozemlje posebnega upravnega območja Hongkong	EP							
HR – Hrvaška	HR-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S2, ST0
			EP, E, POU, RAT, WGM		N					
IL – Izrael	IL-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E							S4
	IL-1	Območje Izraela razen IL-2	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N			A		S5, ST1
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					S4

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
	IL-2	Območje Izraela znotraj naslednjih mej: — zahodno: cesta št. 4, — južno: cesta št. 5812, ki se poveže s cesto št. 5815, — vzhodno: varnostna ograja do ceste št. 6513, — severno: cesta št. 6513 do križišča s cesto št. 65. Od te točke v ravni črti do vhoda v Givat Nili ter od tam v ravni črti do križišča med cestama št. 652 in 4.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2	26.1.2010	1.5.2010	A		S5, ST1
			WGM	VIII	P2	26.1.2010	1.5.2010			
			POU, RAT		N, P2	26.1.2010	1.5.2010			S4
IN – Indija	IN-0	Celotno ozemlje države	EP							
IS – Islandija	IS-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E							S4
KR – Republika Koreja	KR-0	Celotno ozemlje države	EP, E							S4
ME – Črna gora	ME-O	Celotno ozemlje države	EP							
MG – Madagaskar	MG-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E, WGM							S4
MY – Malezija	MY-0	—	—							
	MY-1	Zahodni polotok	EP							
			E		P2	6.2.2004				S4
MK – Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ⁽⁴⁾	MK-0 ⁽⁴⁾	Celotno ozemlje države	EP							

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
MX – Mehika	MX-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP							
NA – Namibija	NA-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT, EP, E	VII						S4
NC – Nova Kaledonija	NC-0	Celotno ozemlje države	EP							
NZ – Nova Zelandija	NZ-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP							S0, ST0
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4
PM – Saint Pierre in Miquelon	PM-0	Celotno ozemlje	SPF							
RS – Srbija ⁽⁵⁾	RS-0 ⁽⁵⁾	Celotno ozemlje države	EP							
RU – Rusija	RU-0	Celotno ozemlje države	EP							
SG – Singapur	SG-0	Celotno ozemlje države	EP							
TH – Tajska	TH-0	Celotno ozemlje države	SPF, EP							
			WGM	VIII	P2	23.1.2004				
			E, POU, RAT		P2	23.1.2004				S4

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
TN – Tunizija	TN-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			DOR, BPR, BPP, HER							S1, ST0
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4
TR – Turčija	TR-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E							S4
US – Združene države	US-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S3, ST1
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT		N					S4
UY – Urugvaj	UY-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E, RAT							S4
ZA – Južna Afrika	ZA-0	Celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I				A		
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
ZW – Zimbabve	ZW-0	Celotno ozemlje države	RAT	VII						
			EP, E							S4

(¹) Blago, proizvedeno pred tem datumom, vključno z blagom, ki se je prevažalo na odprtem morju, se lahko uvozi v Unijo v 90 dneh od tega datuma.

(²) V Unijo se lahko uvozi le blago, proizvedeno po tem datumu.

(³) V skladu s Sporazumom med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi (UL L 114, 30.4.2002, str. 132).

(⁴) Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija; začasna oznaka, ki na noben način ne vpliva na dokončno poimenovanje te države, ki bo sprejeta po koncu pogajanj, ki trenutno na to temo potekajo v Združenih narodih.

(⁵) Razen Kosova, kot je opredeljeno v Resoluciji Varnostnega sveta Združenih narodov št. 1244 z dne 10. junija 1999.“